



## Studija na mestima za prijem osoba bez smeštaja i distribuciju obroka

**Dobar dan!** Vršimo studiju da bismo bolje upoznali životne uslove u kojima se nalaze osobe koje koriste usluge smeštaja i podele obroka. Ovaj upitnik je anonimn i poverljiv. **Molimo vas da upitnik popunite i predate osobi koja vam ga je dala ili da ga pošaljete poštom u kovrti sa oznakom T (bez markice), ukoliko vam je takva kovrta data.**

### ➤ Kako popuniti upitnik

Kod pitanja gde postoje kvadrati , unesite krstić u kvadrat zavisno od vašeg odgovora:

Na primer, ako ste muškarac stavite krstić u odgovarajući kvadrat:  muškarac  žena

Kod pitanja sa poljima  ili , napišite odgovor u ciframa.

Na primer, ako ste rođeni(a) 1975. godine: 1975 ili ako živite sa 2 dece: 02

**Vaše učestvovanje u studiji je važno. Unapred vam se zahvaljujemo.**

**A1** Vi ste...  muškarac  žena

**A2** Koje godine ste rođeni?

**A3** Da li imate partnera (partnerku) u Francuskoj ili negde drugde, bez obzira da li ste u braku ili ne?  Da  Ne

## Vaši trenutni uslovi života

**A4** Da li trenutno živite sa vašim partnerom (partnerkom), bez obzira da li ste u braku ili ne?  Da  Ne

**A5** Da li imate decu (uključujući i usvojenu decu) koja žive sa vama?

Da ➔ Koliko dece ima manje od 18 godina?  A koliko dece ima 18 godina ili više?

Ne

**A6** Imate li dece (uključujući i usvojenu decu) koja ne žive sa vama?

Da ➔ Koliko dece ima manje od 18 godina?  A koliko dece ima 18 godina ili više?

Ne

**A7** Da li trenutno živite sa nekim od članova vaše porodice, osim vaše(g) partnerke (partnera) i vaše dece?  Da  Ne

**A8** Da li trenutno živite sa prijateljima?  Da  Ne

**A9** Da li ste već spavali na ulici, na javnom mestu ili u nekom provizornom skloništu?  Da  Ne

**A10** Sinoć, gde ste proveli noć?

Označite krstićem samo jedan kvadrat ▼

- |    |   |                          |
|----|---|--------------------------|
| 1  | U centru za smeštaj   | <input type="checkbox"/> |
| 2  | U smeštaju ili prikolici koju vam je našla neka organizacija ili služba koja pruža pomoć                    | <input type="checkbox"/> |
| 3  | U smeštaju ili prikolici koja vam pripada ili za koju plaćate kiriju  | <input type="checkbox"/> |
| 4  | Kod prijatelja ili rođaka (u njegovom smeštaju ili prikolici)   | <input type="checkbox"/> |
| 5  | U smeštaju ili prikolici u koju ste se sami bespravno uselili   | <input type="checkbox"/> |
| 6  | U hotelskoj sobi koju plaća organizacija ili služba koja pruža pomoć  | <input type="checkbox"/> |
| 7  | U hotelskoj sobi koju sami plaćate  | <input type="checkbox"/> |
| 8  | U nekoj od organizacija gde se može provesti noć ali gde nema kreveta                                       | <input type="checkbox"/> |
| 9  | Na ulici ili na javnom mestu ili u provizornom skloništu ili na nekom drugom mestu gde se obično ne stanuje | <input type="checkbox"/> |
| 10 | U školi, u opštinskoj sali ili nekom drugom mestu koje je izuzetno otvoreno noću kada je suviše hladno      | <input type="checkbox"/> |
| 11 | Na nekom drugom mestu: <b>kojem?</b> .....  | <input type="checkbox"/> |

- A11** U poslednjih 7 noći, koliko puta ste prespavali u smeštaju koji vam je obezbedila socijalna služba ili organizacija (na primer centar za smeštaj, hotelska soba, prijem preko noći itd.)?  
 0 puta     1 put     2 puta     3 puta     4 puta     5 puta     6 puta     7 puta
- A12** U poslednjih 7 dana, koliko puta ste uzeli doručak koji vam je obezbedila socijalna služba ili organizacija, izvan mesta na kojima ste spavali?  
 0 puta     1 put     2 puta     3 puta     4 puta     5 puta     6 puta     7 puta
- A13** U poslednjih 7 dana, koliko puta ste uzeli ručak koji vam je obezbedila socijalna služba ili organizacija, izvan mesta na kojima ste spavali?  
 0 puta     1 put     2 puta     3 puta     4 puta     5 puta     6 puta     7 puta
- A14** U poslednjih 7 dana, koliko puta ste uzeli večeru koji vam je obezbedila socijalna služba ili organizacija, izvan mesta na kojima ste spavali?  
 0 puta     1 put     2 puta     3 puta     4 puta     5 puta     6 puta     7 puta
- A15** Da li imate adresu u nekoj organizaciji ili službi koja pruža pomoć gde možete primiti poštu?  Da  Ne

## Vaša primanja i vaša profesija

- A16** Prošlog meseca, da li ste vi ili vaš(a) partner(ka) (ukoliko on/ona živi sa vama) dobili novac...
- |    |  |                          |
|----|--|--------------------------|
| 1  | od posla, bilo da je zvanično prijavljen ili ne?   | <input type="checkbox"/> |
| 2  | od RSA (Aktivni dodatni prihod)?   | <input type="checkbox"/> |
| 3  | od ATA (Privremena naknada za čekanje)?  | <input type="checkbox"/> |
| 4  | od penzije?  | <input type="checkbox"/> |
| 5  | od dečjeg dodatka?   | <input type="checkbox"/> |
| 6  | od socijalne pomoći u slučaju da ste nezaposleni, hendikepirani, invalid ili na dugotrajnom bolovanju? | <input type="checkbox"/> |
| 7  | od pomoći za stanovanje (čak i ako je ona data vlasniku smeštaja)?                                     | <input type="checkbox"/> |
| 8  | od neke organizacije ili službe za pomoć?  | <input type="checkbox"/> |
| 9  | od vaše porodice ili prijatelja?   | <input type="checkbox"/> |
| 10 | od ljudi sa ulice ili nekog drugog javnog mesta?   | <input type="checkbox"/> |
| 11 | tako što ste imali drugu vrstu primanja?   | <input type="checkbox"/> |
| 12 | Niste imali nikakva primanja   | <input type="checkbox"/> |
- A17** Da li ste radili najmanje 6 meseci neprekidno u istoj profesiji?  
 Da i trenutno radite u istoj profesiji više od 6 meseci  
 Da ali to nije vaša trenutna profesija: → Poslednji put kada ste radili najmanje 6 meseci bez prekida, o kojoj profesiji se radilo? .....  
 Ne, nikada niste radili u istoj profesiji najmanje 6 meseci
- A18** Koji je trenutno vaš osnovni profesionalni status? Označite krstićem samo jedan kvadrat ↘
- |   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| 1 | Radite, sa ili bez ugovora o radu  | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Učite zanat (na praktičnom radu ste) ili ste na plaćenom stažu                   | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Student, učenik, na obuci ste ili na neplaćenom stažu                            | <input type="checkbox"/> |
| 4 | U penziji ili ste suviše stari da biste radili                                   | <input type="checkbox"/> |
| 5 | U kući, brinete o vašoj porodici   | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Nezaposleni, bez obzira da li ste prijavljeni ili ne na birou rada (Pôle Emploi) | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Neki drugi status (na primer : invalid) Navedite: .....                          | <input type="checkbox"/> |
- A19** Ako trenutno radite, koja je vaša profesija? → Ako ne radite, predite na pitanje **A22**  
 .....

**A20 Za koga radite?**

Označite krstićem samo jedan kvadrat ▼

- 1 Za državu, za opštinu, za državnu bolnicu, neku drugu javnu ustanovu
- 2 Za firmu, za zanatsku radnju, za trgovačku radnju, za neku organizaciju, za privatno lice itd.
- 3 Za člana vaše porodice u njegovom poslu i niste za to plaćeni(a)
- 4 Samostalna delatnost

**A21 Možete li navesti vašu trenutnu profesiju?**

Označite krstićem samo jedan kvadrat ▼

- 1 Nekvalifikovani radnik na gradilištu, fizička radna snaga na gradilištu
- 2 Nekvalifikovani radnik
- 3 Kvalifikovani radnik na gradilištu
- 4 Kvalifikovani radnik
- 5 Poljoprivredni radnik
- 6 Prodavac na ulici (na primer: prodavac novina...)
- 7 Trgovac starinama, preprodavac starih stvari ili odeće (primer: skupljanje i prodaja starih stvari...)
- 8 Zaposlen u hotelijerstvu ili restoraterstvu (primer: recepcionar, noćni čuvar, perač sudova...)
- 9 Zaposlen u trgovini (primer: prodavac, rad na kasi...)
- 10 Zaposlen u administraciji
- 11 Radnik u uslužnoj delatnosti, na održavanju i čišćenju, spremačica, čuvanje dece, pomoć u kući...
- 12 Obezbeđenje, čuvar, noćni i dnevni nadzor
- 13 Ostali zaposleni
- 14 Poslovođa, službenik u nadzoru, tehničar, zastupnik za osiguranja, učitelj, medicinska sestra (medicinski tehničar), socijalni radnik
- 15 Stručni kadar, intelektualni rad ili umetnički rad, samostalna delatnost (primer: lekar, inženjer...)
- 16 Samostalni poljoprivrednik ili poljoprivredni radnik član porodice
- 17 Zanatlija, trgovac, šef preduzeća
- 18 Drugo, Navedite: .....

**A22 Da li ste išli u školu?**

- Da → Sa koliko godina ste prekinuli studije (ili školu)?   godina
- Ne

**A23 Koja je vaša najviša diploma?**

Označite krstićem samo jedan kvadrat ▼

- 1 Bez diplome
- 2 Diploma osnovne škole
- 3 Diploma srednjeg tehničkog ili stručnog obrazovanja, sa položenom maturom
- 4 Diploma srednjeg opšteg obrazovanja, sa položenom maturom
- 5 Diploma visokog obrazovanja
- 6 Imate diplomu ali ne znate kojem nivou pripada

## Vaše zdravlje

**A24 Trenutno, po vašem mišljenju, vaše zdravlje je...**

- Jako dobro  Dobro  Dosta dobro  Loše  Jako loše  Ne znate

**A25 Da li imate problema u obavljanju svakodnevnih aktivnosti u poslednjih 6 meseci (na primer da se okupate, jedete ili hodate)?**

- Da, jako mi je teško  Da, teško mi je ali ne puno  Ne, nemam nikakve poteškoće  Ne znam

**A26 Kada ste poslednji put išli kod lekara za vas lično?**

- Ima manje od mesec dana  Ima više od mesec dana a manje od 6 meseci
- Između 6 meseci i godinu dana  Između godinu dana i 2 godine  Pre 2 godine i više

**A27** Poslednji put kada ste išli kod lekara, za vas lično, gde je to bilo?

- U Francuskoj     U nekoj drugoj zemlji

**A28** U poslednje 2 godine, da li ste išli kod zubara?     Da     Ne

**A29** Da li imate neizlečene zube? (na primer karijes, povlačenje desni...)?     Da     Ne

**A30** U poslednjih 12 meseci, da li ste proveli najmanje jednu noć u bolnici radi zdravstvenih problema, ne računajući porođaj?     Da     Ne

**A31** Da li trenutno imate zdravstveno osiguranje (francusko)?

Označite krstićem samo jedan kvadrat



- |   |   |                          |
|---|---|--------------------------|
| 1 | Imate osnovno socijalno osiguranje (Sécurité Sociale) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Imate CMU (Univerzalno zdravstveno osiguranje)        | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Imate AME (Državnu zdravstvenu pomoć)                 | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Imate zdravstveno osiguranje ali ne znate koje        | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Predali ste zahtev za zdravstveno osiguranje          | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Nemate nikakvo zdravstveno osiguranje                 | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Ne znate  | <input type="checkbox"/> |

## Vaše poreklo

**A32** U kojoj zemlji ste rođeni?

- Kontinentalna Francuska    →
- Francuska, DOM – TOM  
(francuske prekomorske teritorije)    →

Kraj upitnika. Molimo vas da upitnik predate osobi koja vam ga je dala ili da ga pošaljete poštom u kovrti sa oznakom T (bez markice) ukoliko vam je takva kovrta data.

U nekoj drugoj zemlji → Navedite: u kojoj zemlji? .....

### Ako ste rođeni u nekoj drugoj zemlji

**A33** Od kog datuma živite u Francuskoj?      Mesec        Godina  
(ako ste dolazili više puta navedite poslednji put)

**A34** Iz kog (kojih) razloga ste došli u Francusku?

- |   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| 1 | Da biste našli posao ili bolje zaposlenje                      | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Da biste tražili politički azil zbog rata, državnog udara itd. | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Da biste bili sa vašom porodicom                               | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Da biste se lečili   | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Da biste poboljšali vaše uslove života                         | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Iz nekog drugog razloga  | <input type="checkbox"/> |

**A35** U godini pre odlaska iz vaše zemlje, koji ste osnovni profesionalni status imali?    Označite krstićem samo jedan kvadrat    ⬇

- |   |   |                          |
|---|---|--------------------------|
| 1 | Radili ste, sa ugovorom ili bez ugovora o radu                  | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Učili ste zanat (bili na praktičnom radu) ili na plaćenom stažu | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Bili ste student, učenik, na obuci ili na neplaćenom stažu      | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Bili ste u penziji ili previše stari da biste radili            | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Bili ste kod kuće i brinuli se o vašoj porodici                 | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Bili ste na birou rada, nezaposleni                             | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Neka druga situacija (na primer : invalid)                      | <input type="checkbox"/> |

**A36** Pre nego što ste otišli iz vaše zemlje, koje je bilo vaše poslednje zanimanje?  
.....

**MOLIMO VAS DA PREDATE OVAJ UPITNIK, POPUNJEN, OSOBI KOJA VAM GA JE DALA ili DA GA POŠALJETE POŠTOM U KOVERTI SA OZNAKOM T (BEZ MARKICE) ukoliko vam je takva kovrta data.**